

# PARCO REGIONALE DELLE ALPI APUANE

## VERBALE DELLE DELIBERAZIONI DEL CONSIGLIO DIRETTIVO

**DELIBERA n. 3 del 28/02/2006**

### VERBALE:

Letto, approvato e sottoscritto.

*Il Presidente*

---

*Il Direttore*

---

### PUBBLICAZIONE:

La pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio è iniziata il giorno

e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

*Il Direttore*

---

### ESECUTIVITÀ:

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3. del T.U. di cui al D. Lgs. n. 267/00.

Seravezza, \_\_\_\_\_

*Il Direttore*

---

**OGGETTO:** *Stipula convenzione per il servizio di conciliazione con la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Lucca*

L'anno duemilasei, addì 28 del mese di febbraio 2006, alle ore 15,30 presso gli Uffici del Parco di Seravezza, si è riunito il Consiglio Direttivo dell'Ente Parco Regionale delle Alpi Apuane, nominato con decreto del Presidente del Consiglio Regionale della Toscana n. 4 del 23 aprile 2004.

Presiede il Sig. *Giuseppe Nardini*

Sono presenti n. 8 componenti; assenti n. 5  
(A = assente; P = presente)

---

<i>Natale Emilio Baldaccini</i>	- A -
<i>Paolo Cattani</i>	- P -
<i>Giovanni Corrieri</i>	- A -
<i>Armando Della Pina</i>	- P -
<i>Giuseppe Nardini</i>	- P -
<i>Angelo Maria Nerli</i>	- P -
<i>Cristoforo Feliciano Ravera</i>	- P -
<i>Ezio Gino Ronchieri</i>	- A -
<i>Giuseppe Rossi</i>	- P -
<i>Piero Sacchetti</i>	- P -
<i>Giulio Salvatori</i>	- A -
<i>Jacopo Simonetta</i>	- P -
<i>Pietro Vecchi</i>	- A -

*Partecipa il Direttore  
- Antonio Bartelletti*

## **IL CONSIGLIO DIRETTIVO**

**PREMESSO** che la Camera di Commercio di Lucca, ai sensi del comma 4 art. 2 della Legge 31.12.1993, n. 580 con provvedimento n. 156 della Giunta Camerale in data 7.10.1998, ha istituito il servizio di conciliazione per la risoluzione delle controversie in via alternativa ai mezzi di giustizia ordinaria, costituendo uno sportello di conciliazione e un elenco di qualificati conciliatori che hanno seguito appositi corsi formativi sulle tecniche di conciliazione;

**CONSIDERATO** che l'Ente Camerale di Lucca ha assunto iniziative dirette a favorire la conoscenza e l'impiego degli istituti alternativi alla giurisdizione ordinaria per la risoluzione delle controversie, in particolare degli strumenti della conciliazione e dell'arbitrato, da porre a disposizione di imprese, consumatori e utenti, per fornire un fattivo contributo alla riduzione dei carichi di lavoro della giustizia ordinaria con un servizio rapido, competitivo ed economico, in linea con i Paesi dell'Unione Europea;

**CONSIDERATO** che il medesimo ente ha proposto a tutti gli enti pubblici della Provincia di Lucca di aderire ad apposita convenzione per il servizio di conciliazione;

**DATO ATTO** che il testo di detta convenzione prevede, in particolare:

- la disponibilità, da parte della Camera di Commercio, a svolgere un certo numero di conciliazioni gratuite, mettendo a disposizione professionisti specificamente formati in materia di controversie con la Pubblica Amministrazione;
- l'impegno ad applicare successivamente, per il servizio di conciliazione, uno sconto del 30% rispetto alle tariffe in vigore sugli importi dovuti dalle parti;
- l'impegno da parte dell'Ente Parco di proporre alla controparte con la quale fosse insorta controversia, prima di agire in giudizio, un tentativo di conciliazione presso la Camera di Commercio di Lucca;

**CONSIDERATO** che questa Amministrazione intende da parte sua trovare strumenti alternativi per ridurre i tempi e i costi del contenzioso e mettere a disposizione dei cittadini e delle imprese lo strumento della conciliazione, al fine di evitare il ricorso alla magistratura ordinaria ed un eccessivo protrarsi delle controversie favorendo il dialogo tra le parti per l'individuazione di soluzioni che soddisfino i reciproci interessi;

**VISTA** la proposta di deliberazione predisposta dal competente Ufficio;

**ESAMINATA** e ritenuta meritevole di approvazione;

**ACQUISITI** e conservati in atti i pareri favorevoli di cui all' art. 49 comma 1, del Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n° 267 "Testo Unico delle Leggi sull' Ordinamento degli Enti Locali";

**CON** n° 8 voti favorevoli, resi nei modi di legge dai n° 8 consiglieri presenti e votanti,

### **DELIBERA**

1) di stipulare con la camera di commercio, Industria, Artigianato e agricoltura di Lucca, la convenzione per il servizio di conciliazione per la risoluzione delle controversie in via alternativa ai mezzi di giustizia ordinaria;

**IL DIRETTORE**

---

- 2) di approvare l'unito schema predisposto dalla CCIAA di Lucca, che allegato al presente atto deliberativo, sotto la lettera "A", ne forma parte integrante e sostanziale;
- 3) di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

## CONVENZIONE

tra la Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Lucca e  
l'Ente Parco Alpi apuane per il  
SERVIZIO DI CONCILIAZIONE

L'anno duemilasei nel giorno ..... con la presente convenzione, stipulata nella forma della scrittura privata da valere ad ogni effetto di legge,

### TRA

la Camera di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Lucca, di seguito denominata Camera di Commercio di Lucca, con sede in Lucca – Corte Campana, 10, Codice Fiscale 80004310464, rappresentata dal suo Presidente Dr. Claudio Guerrieri, nato a Lucca il 8 Novembre 1941;

### E

L'Ente Parco Alpi Apuane ....., con sede in ..... – Via ....., Codice Fiscale n....., rappresentato dal Presidente ....., nato a ..... il .....

### PREMESSO

- ♣ che la Camera di Commercio di Lucca, ai sensi del comma 4 dell'art. 2 della Legge 31.12.1993, n. 580, con provvedimento N. 156 della Giunta Camerale in data 7.10.1998, ha istituito il servizio di conciliazione per la risoluzione delle controversie in via alternativa ai mezzi di giustizia ordinaria, costituendo uno Sportello di conciliazione e un elenco di qualificati conciliatori che hanno seguito appositi corsi formativi sulle tecniche di conciliazione;
- ♣ che la Camera di Commercio di Lucca ha assunto iniziative dirette a favorire la conoscenza e l'impiego degli istituti alternativi alla giurisdizione ordinaria per la risoluzione delle controversie, in particolare degli strumenti della conciliazione e dell'arbitrato, da porre a disposizione di imprese, consumatori e utenti, per fornire un fattivo contributo alla riduzione dei carichi di lavoro della giustizia ordinaria con un servizio rapido, competitivo ed economico, in linea con i Paesi dell'Unione Europea;
- ♣ che l'Ente Parco Alpi Apuane intende, da parte sua, trovare strumenti alternativi per ridurre i tempi ed i costi del contenzioso sopportati dall'amministrazione e per mettere a disposizione dei cittadini e delle imprese lo strumento della conciliazione, al fine di evitare il ricorso alla magistratura ordinaria ed un eccessivo protrarsi delle controversie;
- ♣ che la conciliazione può rispondere con efficacia alle esigenze ed alle aspettative dei cittadini e delle imprese come valida alternativa per risolvere le problematiche attuali dei giudizi ordinari, così da favorire trasparenza, celerità, economicità ed efficienza, contribuendo ad offrire l'immagine di un'amministrazione pubblica moderna e qualificata, vicina alle reali esigenze del cittadino;
- ♣ che la conciliazione, quale strumento non avversariale di risoluzione delle controversie bensì fondato sul dialogo tra le parti per l'individuazione di soluzioni che soddisfino i reciproci interessi, rappresenta un metodo altamente civile di risoluzione delle controversie, improntato ai valori propri di una cultura di pace;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1.- La Camera di Commercio di Lucca ed l'Ente Parco Alpi Apuane con la presente convenzione si impegnano ad avviare una sperimentazione per il ricorso ai metodi alternativi di risoluzione delle controversie che dovessero insorgere in materia di diritti disponibili nei rapporti tra l'Ente Parco Alpi Apuane e fornitori, appaltatori, esecutori di lavori, concessionari di servizi, professionisti e privati cittadini, nonché in relazione all'erogazione dei servizi pubblici, compresi quelli forniti dalle aziende speciali.

Art. 2.- L'ente camerale si impegna a svolgere gratuitamente il servizio di conciliazione per le prime due conciliazioni che verranno richieste dall'Ente Parco Alpi Apuane e ad applicare successivamente una riduzione del 30% sui corrispettivi dovuti dalle parti in base alle tariffe in vigore.

Art. 3.- Le conciliazioni realizzate dalla Camera di Commercio di Lucca si svolgeranno secondo le modalità contenute nel Regolamento, quale approvato con provvedimento N. 70 dalla Giunta Camerale nella riunione del 21/9/2005.

In caso di modifica del Regolamento di conciliazione e del tariffario allegato, la Camera di Commercio di Lucca si impegna a darne tempestiva notizia all'Ente Parco Alpi Apuane, che potrà confermare l'adesione alla convenzione oppure decidere di recederne.

Art. 4.- l'Ente Parco Alpi Apuane si impegna:

- a proporre alla controparte un preventivo tentativo di conciliazione presso la Camera di Commercio di Lucca in tutti i casi in cui, per le materie e con i soggetti indicati all'articolo 1, dovesse insorgere controversia per la risoluzione della quale si intenda agire in giudizio o ricorrere alla procedura arbitrale;
- ad inserire in tutti i contratti e nelle convenzioni dallo stesso stipulate una nota con la quale rende pubblico il proprio impegno a promuovere il preventivo tentativo di conciliazione presso la Camera di Commercio di Lucca in caso di controversia.

Art. 5 - La Camera di Commercio di Lucca e l'Ente Parco Alpi Apuane si impegnano a promuovere iniziative finalizzate alla divulgazione della presente convenzione ed alla conoscenza della strumento della conciliazione.

Art. 6.- La presente convenzione ha durata triennale a decorrere dalla data della sua sottoscrizione, salvo disdetta di uno dei due Enti mediante lettera raccomandata con preavviso di 60 giorni, e potrà essere rinnovata previa volontà manifestata dalle parti.

Letto, confermato e sottoscritto.

Camera di Commercio di Lucca

**Il Presidente**

Ente Parco Alpi Apuane

**Il Presidente**